

## **ICOMOS International Secretariat**

---

**À:** secretariat@icomos.org  
**Objet:** TR: ICOMOS E-News #51 - Edition spéciale - Points importants sur les réunions de Malte

**ICOMOS International Secretariat e-news  
n° 51, 19 November 2009**

**Nouvelles électroniques du Secrétariat International de l'ICOMOS  
n° 51, 19 novembre 2009**

**Version française**

**Version PDF disponible en ligne sous peu:**

[http://www.international.icomos.org/publications/e-news/2009/E-news\\_51\\_20091119\\_FR.pdf](http://www.international.icomos.org/publications/e-news/2009/E-news_51_20091119_FR.pdf)

**EDITION SPECIALE:  
Points importants sur les réunions de Malte  
(La Valette, 5-10 octobre 2009)**

Chers membres de l'ICOMOS,

Nous vous écrivons pour partager les points importants des dernières réunions du Comité exécutif et du Comité consultatif, ainsi que du Conseil scientifique, qui se sont tenues à La Valette du 5 au 10 octobre 2009. Une version anglaise a déjà été diffusée et le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif sera distribué à l'échelle des Comités nationaux et scientifiques internationaux cette semaine.

Les membres du Comité exécutif ont été reçus par le Président de Malte, S.E. Dr George Abela le 5 Octobre 2009, et S.E. le Dr Dolores Cristina, ministre de l'Éducation, de la Culture, de la Jeunesse et des Sports, a ouvert le symposium scientifique sur le thème de « Un monde qui change, une vision du patrimoine qui change : L'impact du changement mondial sur le patrimoine culturel – L'évolution technologique », le 7 Octobre 2009. Nous remercions de tout cœur ICOMOS Malte et les autorités maltaises pour l'excellente organisation des réunions et l'accueil chaleureux qui nous a été réservé.

Confirmant la tendance à l'augmentation de ces dernières années, de nombreuses délégations de Comités nationaux et internationaux sont venues avec plus d'un représentant. Ceci représente un changement bienvenu et permet aux membres de l'ICOMOS, ceux qui ne sont pas présidents de comités, de s'impliquer directement dans les travaux de l'organisation et de bénéficier ainsi du colloque scientifique.

Délégations de Comités nationaux présentes: Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Canada, Chine, Corée, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, République tchèque, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Iran, Irlande, Israël, Italie, Japon, Kazakhstan, Lituanie, Luxembourg, ARY Macédoine, Malte, Maurice, Mexique, Norvège, Pologne, Slovaquie, Afrique du Sud, Espagne, Suède, Suisse, Royaume-Uni, Uruguay, États-Unis

Délégations de Comités scientifiques internationaux présentes: Analyse et restauration des structures du patrimoine architectural (ISCARSAH); Gestion du patrimoine archéologique (ICAHM); Conservation/restauration des objets patrimoniaux dans les monuments et les sites ; Paysages culturels (ICOMOS/IFLA) (ISCLL); Itinéraires Culturels (CIIC); Tourisme culturel (ICTC); Patrimoine de l'architecture en terre (ISCEAH); Economie de la conservation (ISCEC), Education et formation (CIF); Fortifications et Patrimoine militaire (ICOFORT); Documentation sur le patrimoine (CIPA), Villes et villages historiques (CIVVIH); Patrimoine culturel immatériel (ICICH), Interprétation et présentation (ICIP), Questions légales, administratives et financières (ICLAFI); Patrimoine polaire (IPHC), Préparation aux risques (ICORP); Patrimoine bâti partagé (ICSBH); Vitrail (ICOMOS / Corpus Vitrearum); Théorie et philosophie de la conservation; Patrimoine du vingtième siècle (ISC20C); Architecture vernaculaire (CIAV), Bois (IIWC).

Les délégations des observateurs:

### **Dates à retenir !**

- La réunion annuelle de 2010 du Comité consultatif et du Conseil scientifique aura lieu à Dublin (Irlande) dans la période du 26 au 31 Octobre 2010. Le programme précis de ces sessions (Comité consultatif, Conseil scientifique et réunions du Comité exécutif, et Symposium scientifique) seront annoncés après consultation avec ICOMOS Irlande, notre Comité hôte
- Vous souhaitez éviter que les dates de vos réunions se heurtent à d'autres réunions de l'ICOMOS? Le nouveau calendrier de l'ICOMOS est maintenant en ligne et disponible via le site web de l'ICOMOS à <http://www.international.icomos.org/calendar/index.htm>. En dehors des réunions statutaires de l'ICOMOS, et des réunions des Comités nationaux et scientifiques internationaux, le calendrier intègre également une vue d'ensemble des fêtes religieuses comme le stipule la résolution de l'Assemblée générale (GA 2008/15). Pour que les réunions organisées par votre Comité national ou scientifique international soient mentionnées dans le calendrier veuillez écrire à: [calendrier@icomos.org](mailto:calendrier@icomos.org)

### **17e Assemblée générale de l'ICOMOS en 2011**

C'est avec grand regret que le Comité exécutif a décidé, pour un certain nombre de raisons pratiques, de libérer l'ICOMOS Iran de son engagement d'organiser et d'accueillir l'Assemblée générale en 2011. Nous espérons cependant que l'ICOMOS Iran pourra offrir/émettre une autre invitation dans le futur, peut-être en 2014. Le Comité exécutif est maintenant à la recherche d'un lieu alternatif. Les Comités nationaux intéressés peuvent contacter le Directeur du Secrétariat ([gaia.jungeblodt@icomos.org](mailto:gaia.jungeblodt@icomos.org)).

### **VOS AVIS ET OPINIONS SONT DEMANDES SUR LES QUESTIONS SUIVANTES:**

#### **Critères et terminologie des textes doctrinaux pour orienter l'élaboration des textes à venir**

Suite à la demande de l'Assemblée générale (résolution AG 2008/24), le Comité exécutif a soumis des propositions de critères et de terminologie au Comité consultatif à Malte. En raison du manque de temps, les propositions n'ont pas pu être discutées en séance plénière et il a été convenu que les Comités nationaux et scientifiques internationaux pourraient envoyer leurs commentaires sur ces propositions au Secrétariat. Le document de travail a été distribué à nouveau, par un envoi séparé, à travers les listes de diffusion électroniques pour les Comités nationaux et internationaux. Toutes les réponses des Comités **envoyées avant le 15 Décembre** seront prises en compte.

#### **Protéger les lieux du patrimoine dans le cadre du nouveau paradigme patrimonial et définir sa tolérance face au changement**

Le Président a lancé un défi à tous les membres de l'ICOMOS de participer tout au long de l'année prochaine à une discussion internet modérée sur l'effet, et le sens des changements récents dans la manière dont le patrimoine est identifié, perçu et utilisé par les gouvernements, les communautés et les groupes de parties prenantes. À cette fin, une note d'introduction a été distribuée à tous les membres du Comité consultatif préalablement à la réunion de Malte, avec la demande qu'elle soit, à son tour, envoyée à tous les membres de l'ICOMOS. Pour lancer la discussion, un certain nombre de contributions ont déjà été commandées et seront mises en ligne sur le site web. Les membres seront invités à les consulter et à apporter leurs commentaires via le site web en suivant les instructions. Les membres de l'ICOMOS intéressés pour recevoir davantage d'informations sur cette initiative peuvent contacter le Président - [gustavo.araoz@icomos.org](mailto:gustavo.araoz@icomos.org)

#### **Développement de modèles des meilleures pratiques pour les plans de préparation et d'intervention face aux séismes**

Après discussion avec un certain nombre de groupes intéressés, consultation des membres experts d'ICOMOS Chine et d'ICOMOS Japon, ainsi que d'une enquête préliminaire sur les pratiques efficaces et novatrices mises en œuvre par les membres de l'ICOMOS dans diverses régions du monde, le Président a demandé la formation d'un groupe de travail pour rassembler et développer des modèles des meilleures pratiques pour les plans de préparation et d'intervention face aux séismes. Les travaux seront suivis par le Conseil scientifique de l'ICOMOS. Tous les Comités nationaux et internationaux, ainsi que des institutions partenaires ayant l'expertise appropriée ou étant intéressées par le sujet sont invités à contribuer à cet effort.

#### **Projet de texte commun ICOMOS TICCIH sur la protection et la conservation du patrimoine industriel**

Faisant suite à une initiative prise par Dinu Bumbaru, ancien Secrétaire général, à la demande de l'Assemblée générale (résolution AG 2005/30), le Comité exécutif a invité le Comité consultatif à examiner le projet de texte initial et de mener en avant le processus. Il a été convenu qu'un groupe de rédaction, composé à la base par les Comités nationaux de l'Australie, du Canada, de Cuba, du Mexique et de l'Espagne, ainsi que du Comité

scientifique international sur la Théorie, examinera le projet initial et fera des propositions au Comité consultatif. Le processus d'examen universel à suivre sera celui établi pour tous les textes doctrinaux de l'ICOMOS. Le projet initial a été distribué à nouveau, dans un envoi séparé, à travers les listes de diffusion des Comités nationaux et internationaux. Toutes les réponses envoyées par les Comités **avant le 15 Décembre** seront prises en compte.

### **Services offerts aux membres de l'ICOMOS et collecte des cotisations des membres**

En réponse aux recommandations du Comité consultatif, le Comité exécutif a présenté deux autres propositions au Comité consultatif pour commentaires et avis :

- Un document sur les services actuellement offerts aux membres de l'ICOMOS, qu'ils soient individuels ou institutionnels, avec une demande sur la manière de développer davantage ces services, et
- Un rapport sur la collecte des cotisations des membres.

Ces deux documents ont été distribués en tant que documents de travail lors de la réunion et ont été distribués à nouveau aux Comités, dans un envoi séparé, à travers les listes de diffusion. Les Comités nationaux et scientifiques internationaux ont été invités à envoyer leurs suggestions sur les deux documents au Secrétariat ([secretariat@icomos.org](mailto:secretariat@icomos.org)). Toutes les réponses envoyées par les Comités **avant le 15 Décembre** seront prises en compte.

### **APPELS A CANDIDATURES**

**Nomination de groupes de travail pour chacune des Conventions culturelles de l'UNESCO** Suite à l'expérience et aux contributions positives faites par son Groupe de travail pour le Patrimoine mondial, le Comité exécutif a décidé de créer des groupes de travail similaires pour chacune des Conventions culturelles de l'UNESCO, assurant ainsi la parité et la cohérence globale de notre rôle de conseillers auprès de l'UNESCO. Les membres individuels de l'ICOMOS qui ont une expérience significative sur une ou plusieurs de ces conventions, et qui sont disposés à consacrer du temps en faisant partie d'un ou plusieurs de ces groupes de travail, sont invités à exprimer leur intérêt et à envoyer un sommaire de leurs qualifications ad hoc à la fois au Secrétariat international ([secretariat@icomos.org](mailto:secretariat@icomos.org)) et à leur Comité national, en indiquant le nom du groupe de travail sur lequel ils sont prêts à servir:

- Convention de La Haye sur la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1954) et ses deux protocoles (1954, 1999) - HCWG
- Convention pour la prévention du trafic illicite des biens culturels (1970) - ITWG
- Convention sur le patrimoine culturel subaquatique (2001) - UCHWG
- Convention sur le patrimoine culturel immatériel (2003) - IHCWG
- Convention pour la protection de la diversité culturelle (2005) - CDIVWG

Toutes les réponses envoyées **avant le 15 Décembre** seront prises en compte.

### **Politique de l'ICOMOS pour la documentation et les publications & Journal scientifique électronique de l'ICOMOS**

Dans le cadre de l'une des missions de l'ICOMOS, diffuser des informations et des connaissances, le Comité exécutif a pris deux nouvelles initiatives en décidant: en premier lieu, la création d'un Groupe de travail sur la documentation et les publications et, deuxièmement, le lancement d'un Journal scientifique électronique de l'ICOMOS.

Le Groupe de travail sur la documentation et les publications aura pour mandat d'élaborer une approche cohérente pour les publications de l'ICOMOS, de développer de nouvelles initiatives pour le Centre de documentation (y compris le suivi de l'initiative de l'ICOMOS sur le « Open Access »/Archives ouvertes), de mieux faire connaître les publications et le Centre de Documentation de l'ICOMOS et de créer des synergies entre les deux.

Des bénévoles qualifiés, avec les profils suivants, sont recherchés pour faire partie de ce groupe:

- Un membre de l'ICOMOS venant du monde académique (universités),
- Un membre de l'ICOMOS venant du monde des praticiens,
- Un membre de l'ICOMOS avec une expérience de la documentation et des bibliothèques,
- Un membre de l'ICOMOS avec une expérience des archives,
- Deux représentants du Comité consultatif (l'un des Comités nationaux, l'un des Comités scientifiques internationaux).

Les candidats sont invités à contacter le Secrétariat à: [secretariat@icomos.org](mailto:secretariat@icomos.org) en indiquant leur intérêt et la manière dont ils pourraient contribuer à ce travail. Veuillez mentionner «Groupe de travail documentation et publications» dans le sujet. Toutes les réponses envoyées **avant le 15 Décembre** seront prises en compte.

Le Journal scientifique électronique l'ICOMOS est conçu comme un service rendu aux membres de l'ICOMOS. Ce sera un périodique électronique, professionnel et avec une révision anonyme par les pairs (blind-peer review), qui traitera des questions d'actualité concernant la conservation du patrimoine. Les auteurs publiés dans le Journal devront être membres de l'ICOMOS, bien que dans des circonstances particulières, le Comité éditorial

puisse solliciter des contributions à l'extérieur de l'ICOMOS. Le premier numéro du Journal devrait apparaître en 2010. Un comité éditorial de membres éminents ayant une représentation équilibrée des diverses régions du monde est en train d'être nommé par le Président.

### **Thèmes pour le 18 avril - Journée internationale du patrimoine**

Sur la recommandation du Comité consultatif, les thèmes pour le 18 avril ont été décidés comme suit:

- 2010: Le patrimoine de l'agriculture
- 2011: le patrimoine culturel de l'eau

Nous appelons les membres de l'ICOMOS à manifester leur intérêt: les experts sur le patrimoine de l'agriculture qui souhaitent aider le Secrétariat à définir et à présenter un aperçu du thème de 2010 sur le site web international, sont invités à contacter le Secrétariat à: [secretariat@icomos.org](mailto:secretariat@icomos.org) **avant le 15 Décembre 2009**.

Veillez mentionner « 2010 Patrimoine de l'agriculture » dans le sujet de votre message.

C'est aussi un appel à tous les Comités nationaux et internationaux scientifiques: veuillez informer le Secrétariat de la tenue de colloques, de visites, de manifestations, d'articles, etc. que votre Comité va organiser dans le cadre de cette journée pour qu'ils puissent être publiés sur le site web international.

## **AUTRES NOUVELLES DU COMITE CONSULTATIF ET DU CONSEIL SCIENTIFIQUE**

### **Travail des cinq groupes de travail du Comité consultatif et recommandation des Principes de Dubrovnik-La Valette**

Après trois années de travail, coordonnées avec compétence par Gideon Koren, président de l'ICLAFI et d'ICOMOS Israël, les cinq groupes de travail, créés par le Comité consultatif à Edimbourg (2006) pour étudier les méthodes d'évaluation de la performance des Comités nationaux et les aider à devenir plus efficaces, ont clôturé leurs travaux.

Les groupes de travail ont travaillé sur les thèmes suivants: Les membres et les statuts (TT1), la coopération régionale (TT2), la coopération entre Comités nationaux et Comités scientifiques (TT3), l'implication dans le Patrimoine mondial (TT4), l'ouverture et la transparence (TT5).

Les Comités nationaux ont rejeté une proposition visant à créer, au sein du Comité consultatif, un Conseil des Comités nationaux à l'image de la structure et du rôle du Conseil scientifique. Basé sur les travaux et les recommandations des cinq groupes de travail, le Comité consultatif a fait des recommandations sur la révision des Principes de Dubrovnik et a renommé le document qui en résulte: les Principes de Dubrovnik-La Valette. Le Comité consultatif a recommandé en outre que les nouveaux principes soient adoptés par le Comité exécutif.

### **Activités Scientifiques et Symposium**

Le Conseil scientifique a organisé le 7 octobre 2009 un colloque sur «Un monde qui change, une vision du patrimoine qui change : L'impact du changement mondial sur le patrimoine culturel – L'évolution technologique » qui a connu une large participation et suscité un grand intérêt. Le programme complet et les contributions sont disponibles à : <http://www.international.icomos.org/adcom/malta2009/symposium.htm>

Une synthèse des recommandations présentées par les cinq sessions en petits groupes du colloque seront disponibles dans un proche avenir.

Le thème du Symposium scientifique 2010 sera «le changement social». Il a été proposé que le thème pour 2012 soit lié à l'urbanisation et que le Conseil scientifique poursuive ses travaux sur le changement climatique.

Le Conseil scientifique a adopté ses « Directives de Malte », un mécanisme pour la mise en conformité des Comités scientifiques internationaux. Il a été heureux d'annoncer qu'un accord avait été conclu pour finaliser la structuration du CSI sur la préparation aux risques (ICORP), et qu'un processus avait été lancé pour le CSI sur les objets patrimoniaux. Des progrès ont été accomplis récemment par le Comité sur les peintures murales, nouvellement restructuré, qui devrait devenir pleinement opérationnel d'ici 2010.

La proposition de la création d'un nouveau CSI sur le «suivi et la maintenance» est actuellement en examen. Si ce comité est créé, ce serait le 29ème Comité scientifique de l'ICOMOS.

Les autres recommandations ou résolutions, en dehors de celles déjà mentionnées, étaient:

- Résolution concernant les membres experts dans les CSI;
- Résolution concernant l'utilisation de la langue espagnole;
- Résolution concernant la responsabilité visuelle des entreprises et l'influence de l'ICOMOS sur les politiques;
- Résolution concernant la Bibliothèque Asplund à Stockholm (Suède);
- Résolution concernant le Programme d'Alertes patrimoine;
- Résolution sur l'ICORP;
- Résolution sur la mort d'un officier de police grecque dans la lutte contre le trafic illicite;

- Résolution sur le site archéologique de Acrotiri de Thera à Santorin;
- Résolution sur la région des villages d'Antissa, dans le nord-ouest de Lesbos

Les recommandations du Comité consultatif, y compris celles du Conseil scientifique, qui impliquent la mise en place de nouveaux programmes et mécanismes par l'ICOMOS ont été transmises au Comité exécutif, qui agira en conséquence. A noter que depuis l'Assemblée générale de 2008, le suivi des recommandations du Comité consultatif et des résolutions de l'Assemblée générale constitue un point permanent sur l'ordre du jour du Comité exécutif. Toutes les recommandations qui ont un caractère urgent (par exemple, le thème pour le 18 avril 2010, le lieu et les dates de la réunion 2010 du Comité consultatif) ont déjà été examinées et approuvées par le Comité exécutif lors de sa brève réunion suivant le Comité consultatif; les autres questions seront abordées à sa prochaine réunion au début de 2010.

### **Elections du Comité consultatif et du Conseil scientifique**

M. John Hurd, Président du CSI sur le Patrimoine de l'architecture en terre, a été réélu par acclamation en tant que Président du Comité consultatif. M. Dosso Sindou, Président d'ICOMOS Côte d'Ivoire, et M. Marc de Caraffe, Président du CSI sur l'architecture vernaculaire ont été élus vice-présidents par acclamation.

Mme Pamela Jérôme (CSI Patrimoine de l'architecture en terre), Mme Sofia Avgerinou-Kolonias (CSI villes historiques), et M. Steve Kelley (CSI Structures) ont été élus par acclamation en tant qu'officiers du Conseil scientifique.

Il s'agit d'un premier mandat pour M. Marc de Caraffe et M. Steve Kelley, tandis que pour les autres c'est leur deuxième mandat.

### **Rapports annuels 2007 et 2008 de l'ICOMOS**

29 Comités nationaux (CN) ont contribué à l'édition 2007 du Rapport annuel de l'ICOMOS, et 49 Comités nationaux l'ont fait pour le rapport 2008.

18 Comités scientifiques internationaux (CSI) ont présenté des contributions en 2007 et 20 en 2008.

Le format révisé des rapports annuels contient désormais les publications par les CN et CSI - dans la mesure où elles ont été envoyées au Secrétariat - et un index thématique.

L'appel à contributions pour le rapport 2009 sera lancé **en Janvier 2010** afin que le rapport puisse être prêt d'ici la fin Juin 2010. Des contributions plus nombreuses et substantielles de la part des CN et CSI sont, bien entendu, attendues pour le rapport 2009.

Les rapports annuels 2007 et 2008 seront bientôt disponibles en format PDF sur le site web de l'ICOMOS

### **L'initiative LAMMS - une coopération renforcée entre les bibliothèques, archives, musées, monuments et sites**

La Fédération internationale des associations de bibliothécaires et d'institutions (IFLA), le Conseil international des archives (ICA), le Conseil international des musées (ICOM), et l'ICOMOS ont joint leurs efforts quand ils ont créé le Bouclier Bleu en 1996. En collaboration avec le secteur des archives audiovisuelles, ils ont maintenant décidé d'unir leurs forces dans d'autres domaines de coopération. Mme Nancy Gwinn, directeur des Bibliothèques du Smithsonian Institution, a présenté l'initiative LAMMS, ses objectifs, sa portée et son potentiel lors de la réunion du Conseil scientifique. De nouveaux domaines de coopération incluent le droit de propriété intellectuelle, les questions relatives à l'UNESCO, les bibliothèques mondiales et la formation en matière de prévention et de planification en situations d'urgences. L'IFLA coordonne actuellement les activités LAMMS et a créé un bulletin électronique. Des informations sur cette initiative seront régulièrement données dans les nouvelles électroniques de l'ICOMOS pour tenir les membres informés.

### **Autres informations fournies au Comité consultatif par le Comité exécutif**

La réunion annuelle du Comité consultatif est l'occasion pour les membres du Comité consultatif et du Comité exécutif d'échanger des informations et de développer d'étroites relations de travail par des contacts de personne à personne. Le Comité exécutif a fourni:

- une mise à jour sur la suite donnée aux résolutions de l'Assemblée générale et aux recommandations du Comité consultatif,
- un rapport financier - les comptes de l'exercice complet sont publiés dans les rapports annuels de l'ICOMOS - et un rapport sur la collecte des cotisations des membres,
- des statistiques sur le nombre de membres des Comités nationaux, dont la bonne nouvelle que l'ICOMOS France est le premier Comité national à avoir atteint 1.000 membres individuels,
- un rapport sur le Centre international de l'ICOMOS pour la conservation à Xi'an, une initiative de la Municipalité de Xi'an et de l'ICOMOS Chine,
- un rapport sur l'avancement des travaux sur la base de données des membres Gilles Nourissier, qui sera lancée en Décembre. Une explication complète de la base de données sera présentée dans une édition spéciale des nouvelles électroniques de l'ICOMOS,
- une présentation par la délégation d'ICOMOS France du rendu architectural du nouveau siège proposée de l'ICOMOS à Charenton, qui sera partagé avec le Médiathèque du Patrimoine (France, un institut de documentation du patrimoine), l'ICOM, l'ICOMOS France et l'ICOM France. Le projet devrait être achevé en 2012.

## **PLUS DE NOUVELLES DE LA REUNION DU COMITE EXECUTIF ...**

Le Comité exécutif a consacré du temps à Malte pour examiner les points sur lesquels il avait à rendre compte au Comité consultatif dans les jours suivants. Les autres questions abordées étaient :

### **L'Académie de l'ICOMOS**

Le Président a invité environ 50 membres éminents de l'ICOMOS, qui dans le passé ont été membres du Comité exécutif, à devenir les membres fondateurs de l'Académie de l'ICOMOS, une nouvelle instance non-statutaire destinée à renouer le dialogue avec le groupe d'anciens dirigeants en vue de transformer l'ICOMOS en une organisation plus efficace. Les membres de l'Académie ont été invités à envisager pour eux-mêmes le rôle qu'ils souhaitent jouer dans l'orientation de l'avenir de l'ICOMOS.

Les membres suivants ont accepté avec enthousiasme l'invitation à rejoindre l'Académie de l'ICOMOS:

Carmen Añón Feliú d'Espagne, Maria de las Nieves Arias-Incolla d'Argentine, Ray Bondin de Malte, Dinu Bumbaru du Canada, Sheridan Burke d'Australie, Henry Cleere du Royaume-Uni, Abdelaziz Daoulati de Tunisie, Natalya Dushkina de Russie, Margaretha Ehrstrom de Finlande, Tamas Fejerdy d'Hongrie, Carlos Flores Marini du Mexique, Rosa Anna Genovese d'Italie, Birgitta Hoberg de Suède, Nobuo Ito du Japon, Jukka Jokilehto de Finlande, Todor Krestev de Bulgarie, François LeBlanc du Canada, Jean-Louis Luxen de Belgique, Dawson Munjeri du Zimbabwe, Axel Mykleby de Norvège, Yukio Nishimura du Japon, Carlos Pernaut d'Argentine, Michael Petzet d'Allemagne, Esteban Prieto de République dominicaine, James Reap des Etats-Unis, Isabel Rigol de Cuba, Christiane Schmuckle-Mollard de France, Suzanna Sampaio du Brésil, Giora Solar d'Israël, Herb Stovel du Canada, Lazar Sumanov de Macédoine ARY, Andrzej Tomaszewski de Pologne, Werner von Trützscher d'Allemagne, et Augusto Villalon des Philippines.

### **Comités et membres**

Le Comité exécutif a examiné un nouveau projet de statuts types pour les Comités nationaux dans leurs versions anglaise et française et les a adoptés, en attendant la résolution de deux problèmes techniques qui nécessitent un examen plus approfondi. Ils seront distribués sous peu.

Le Comité exécutif a également examiné la situation des Comités nationaux et scientifiques internationaux. Il a ratifié la création d'un Comité national dans les Emirats Arabes Unis, et a approuvé, en principe, la création d'un Comité national au Monténégro. Suite aux recommandations formulées par le Conseil scientifique et le Comité consultatif, le Comité exécutif a convenu que la finalisation de la structuration du CSI sur la préparation aux risques (ICORP) sera fait sous l'égide des officiers du Conseil scientifique, et a noté qu'un processus avait été adopté concernant le Comité sur les objets patrimoniaux.

### **Programmes et activités non mentionnés précédemment**

Le Comité exécutif a examiné les progrès accomplis par le Comité International du Bouclier Bleu et le processus pour faire des déclarations au nom des cinq ONG constitutifs du Bouclier Bleu.

Le rapport d'activité présenté par le Groupe de travail sur le Patrimoine mondial a été approuvé. Le Comité exécutif a réajusté le mandat du Groupe de travail du Patrimoine mondial et a décidé de sa composition. Le Comité exécutif a également désigné les membres de la Commission du patrimoine mondial de l'ICOMOS (World Heritage Panel) 2009 qui examineront les propositions pour inscription en 2010.

### **Le réseau mondial de l'ICOMOS pour le suivi du Patrimoine mondial**

Une nouvelle initiative a été présentée par le Président au Comité consultatif dans laquelle il a recommandé au Groupe de travail sur le Patrimoine mondial nouvellement nommé d'adopter une proposition visant à engager les membres individuels et les Comités nationaux dans la mise en place d'un réseau mondial pour surveiller en permanence l'état de conservation des tous les sites culturels et mixtes inscrits sur la Liste du patrimoine mondial. Sa proposition est de confier à chaque Comité national qui souhaite participer, la désignation de trois à cinq membres qualifiés pour chaque site inscrit au Patrimoine mondial dans son pays. Chacun de ces groupes serait invité à présenter à l'ICOMOS, à travers son Comité national, un rapport annuel sur l'état de conservation du site dans un format normalisé, en cours de développement.

### **Partenariats**

Le Comité exécutif a examiné les enjeux et les défis de la prochaine Conférence générale de l'UNESCO et leurs implications potentielles sur les travaux de l'ICOMOS. Comme mentionné précédemment, le Comité exécutif a décidé de la création d'un groupe de travail pour chacune des Conventions de l'UNESCO liées au patrimoine afin de démontrer qu'elles méritent toutes la même attention.

Le Comité exécutif a pris note du potentiel pour la mise en place d'un nouvel accord ou partenariat renouvelé avec l'Organisation des villes du patrimoine mondial, notamment, mais pas uniquement, pour l'organisation de son Prix Jean-Paul L'Allier. Le Comité exécutif a rappelé sa décision antérieure d'examiner les partenariats existants, mais

aussi les nouvelles propositions de partenariat, lors de sa prochaine réunion en 2010. Il s'agit notamment des propositions de la International National Trusts Organisation (INTO) et du Global Heritage Fund.

### **Questions de politique générale et affaires courantes**

Une discussion préliminaire a eu lieu sur les statuts de l'ICOMOS, basée sur le rapport de 2004, établi sous la présidence de Werner von Trüttschler. Il a été convenu de séparer l'analyse technique des éventuelles modifications nécessaires en vertu du droit français de l'analyse des autres modifications qui pourraient être souhaitables, mais d'examiner ces deux aspects.

En réponse à la résolution AG 2008/18 de l'Assemblée générale, le Comité exécutif avait déjà décidé, en principe, de la création d'un groupe de travail sur l'utilisation des langues lors des réunions de l'ICOMOS, et à l'occasion de sa réunion de Malte, le Comité a approuvé la composition de ce groupe de travail.

Le Comité exécutif a convenu que le poste laissé vacant par notre regrettée collègue, Hristina Staneva, serait offert à un membre éminent d'ICOMOS Bulgarie. ICOMOS Bulgarie a depuis lors désigné son Président, M. Stefan Belishki, pour reprendre cette position. Le poste vacant de Philippe La Hausse de Lalouvière, qui est devenu trésorier, a été pourvu par la cooptation de Mme Anila Naeem d'ICOMOS Pakistan.

La prochaine réunion du Comité exécutif se tiendra à Paris du 11 au 13 Mars 2010.

Gustavo Araoz, Président

Bénédicte Selfslagh, Secrétaire Général

John Hurd, Président du Comité consultatif

Laura Robinson, Rapporteur du Comité consultatif

Sofia Avgerinou-Kolonias, Pamela Jérôme et Steve Kelley, les officiers du Conseil scientifique

**ICOMOS**  
**International Council on Monuments and Sites /**  
**Conseil International des Monuments et des Sites**  
**International Secretariat / Secrétariat International**  
49-51 rue de la Fédération  
75015 Paris – France  
Tel : 33 (0) 1 45 67 67 70  
Fax : 33 (0) 1 45 66 06 22  
e-mail : [secretariat@icomos.org](mailto:secretariat@icomos.org)

**To propose any announcements, please contact the editor/ Pour soumettre des annonces, veuillez contacter l'éditeur :**  
**Gaia Jungeblodt, Director**

*To subscribe, send an e-mail message (in "text" and not "html" format) to [majordomo@icomos.org](mailto:majordomo@icomos.org) with "subscribe doc-centre" as the only line in the message body. To unsubscribe do the same but with "unsubscribe doc-centre" in the message body. To up-date your email address unsubscribe the old one and subscribe the new one.*

*Pour vous abonner, veuillez envoyer un email (en format « texte brut » et pas « html ») à [majordomo@icomos.org](mailto:majordomo@icomos.org) avec la phrase « subscribe doc-centre » dans le corps du message. Pour vous désabonner faites de même mais en incluant « unsubscribe doc-centre » dans le corps du message. Pour mettre à jour votre adresse e-mail désabonnez l'ancienne adresse et réabonnez vous avec la nouvelle.*

---

Message protected by MailGuard: e-mail anti-virus, anti-spam and content filtering.

<http://www.mailguard.com.au/mg>